

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 5 (1929)
Heft: 48

Rubrik: Rätsel-Ecke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rätsel-Ecke

Karreerätsel

	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38
39	40	41	42	43	44	45	46
47	48	49	50	51	52	53	54

Es sind 17 Wörter von untenstehender Bedeutung zu finden, deren einzelne Buchstaben in die durch Ziffern bezeichneten Karrees gesetzt werden. Sämtliche Buchstaben, im Zusammenhang gelesen, ergeben ein Zitat von Goethe.

Bedeutung der Wörter:

- | | | | | | | |
|--------------------------|----|----|----|----|----|----|
| 1. Persischer Fürst | 34 | 19 | 20 | 4 | 25 | |
| 2. Asienforscher | 25 | 24 | 42 | 53 | 13 | |
| 3. Republik in Amerika | 19 | 20 | 33 | 51 | 22 | |
| 4. Deutscher Dichter | 51 | 30 | 46 | 15 | 47 | |
| 5. Stadt in England | 20 | 47 | 50 | 23 | | |
| 6. Vereinigung | 23 | 18 | 31 | 4 | | |
| 7. Vogel | 4 | 14 | 43 | 24 | 8 | |
| 8. Marschall Napoleons | 14 | 47 | 37 | 44 | 38 | |
| 9. Fluß in Rußland | 5 | 36 | 39 | 44 | | |
| 10. Deutscher Physiker | 29 | 47 | 16 | 34 | 52 | 28 |
| 11. Biblische Gestalt | 27 | 17 | 49 | 47 | | |
| 12. Mohammed, Volksstamm | 10 | 47 | 8 | 6 | 24 | 54 |
| 13. Jugoslawische Stadt | 15 | 31 | 41 | 11 | 1 | |

- | | | | | | | |
|--------------------------|----|----|----|----|----|----|
| 14. Planet | 34 | 4 | 35 | 47 | 48 | 9 |
| 15. Orientalischer Titel | 39 | 7 | 17 | 40 | 26 | |
| 16. Land am Nil | 9 | 47 | 21 | 53 | 32 | 45 |
| 17. Deutscher Staatsmann | 34 | 3 | 32 | 2 | 12 | |

Sprichwörterätsel

- Keinem zum Leid, allen zur Freud
- Wir Menschen sind ja alle Brüder
- Recht tun ist besser als recht haben
- Jung gewohnt — alt getan
- In der Welt ist nichts ohne Mühe
- Eine Hand wäscht die andere
- Kunst gleicht aus, wo Kraft nicht reicht
- Die Katze läßt das Mäusen nicht
- Mit Schweigen niemand fechten kann
- Ein schlechter Spielmann, der nur eine Weise kann.

Aus vorstehenden Sprichwörtern und Zitaten ist je ein Wort zu entnehmen. Diese, richtig gefunden und nacheinander gelesen, ergeben ein sich immer wieder bewahrendes neues Sprichwort.

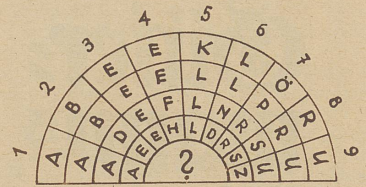
Diamanträtsel

		A					
		A	A	A			
	A	A	A	A	A		
	C	C	C	D	E	E	E
H	H	H	I	I	I	K	K
	L	L	M	M	R	R	S
		S	S	S	S	S	
			S	W	Z		
				Z			

Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die wagrechten Reihen folgende Wörter ergeben:

- Konsonant, 2. Fragewort, 3. Verbrennungsprodukt, 4. Krankheit, 5. Männername, 6. Meerfisch, 7. Geograph. Bezeichnung, 8. Artikel, 9. Konsonant.
- Die mittlere wagrechte und die mittlere senkrechte Reihe sind gleichlautend.

Fächerträtsel



Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß 9 Wörter von folgender Bedeutung entstehen:

- Junges Haustier, 2. Deutscher Fluß, 3. Kleidungsstück für den Winter, 4. Weibliche Person, 5. Gebäude, 6. Ostseeinsel, 7. Vogel, 8. Früheres Längenmaß, 9. Altes Schriftzeichen.

Bei richtiger Lösung ergeben die Anfangsbuchstaben der Wörter, der Reihe nach gelesen, den Teil eines Radioempfangsapparates.

Auflösung zum Spitzenrätsel in Nr. 47

Heer, Ahnen, Saturn, Epheu, Neun, Susten, Cliche, Haar, Amsel, Remise, Taube, Esse = Hasenscharte, Enthusiasmus

Auflösung zum Visitenkartenrätsel in Nr. 47

Kinooperateur

Auflösung zum Kastenrätsel in Nr. 47

- Bisam, 2. Enzio, 3. Chlor, 4. Kreta, 5. Markt, 6. Enzio, 7. Spoor, 8. Sinai, 9. Epheu, 10. Ritom
- = Beckmesser, Moratorium

Auflösung zur Quadratlleiter in Nr. 47

V	A	S	E		R	E	I	S	
A	B	E	L	I	R	E	D	D	A
S	E	N	F		I	D	O	L	
E	L	F	E	P	O	S	A	L	Z
			N		S				
A	H	A	B	A	R	B	L	E	I
H	A	S	E		L	Y	S	S	
A	S	T	I	L	S	E	S	R	A
B	E	I	N		I	S	A	R	

Heilkräftig gegen Schwäche und Nervosität ist
Elchina
Originalpack. 3.75, sehr vorteilhaft Orig.-Doppelpack. 6.55 i. d. Apotheken.

RAPALLO Grand Hotel Savoy direkt a. Meer mit letztem Komfort
Grand Hotel und Hotel Europe Familienhaus mit Garten, Mäßige Preise

INSEL BRIONI Angenehmes Winterklima für Erholungsbedürftige (Asthma). Alle Sports: Golf 18 holes, Polo, 5 Tennisplätze, Tanz, Großes Seewasserschwimmbad, 24° C., Benutzung freil. - Spezialpreise für längeren Aufenthalt. - Adresse: **Hotel Brioni, Brioni** (Istria).



Frohe Menschenkinder-

Das Leuchten der Jugend strahlt aus ihren Augen und ein Schimmer von Freude und Glück liegt um ihr Haar.

Welch kleines Geheimnis ist's mit dieser lockenden Weichheit, diesem duftigen Glanz? Einmal jede Woche mit Schwarzkopf-Schaumpon-Extra gewaschen und mit Schwarzkopf-Haarglanzpulver nachgespült — das ist alles.

Die grüne Originalpackung kostet 40 Cts., ein Beutel Haarglanzpulver liegt gratis bei.

Wenn Sie es eilig haben, gibt schönes Haar in 3 Minuten Schwarzkopf-Trocken-Schaumpon

Schwarzkopf-Schaumpon-Extra mit Haarglanz-Pulver

General-Vertretung: Doetsch, Grether & Cie. A.-G., Basel



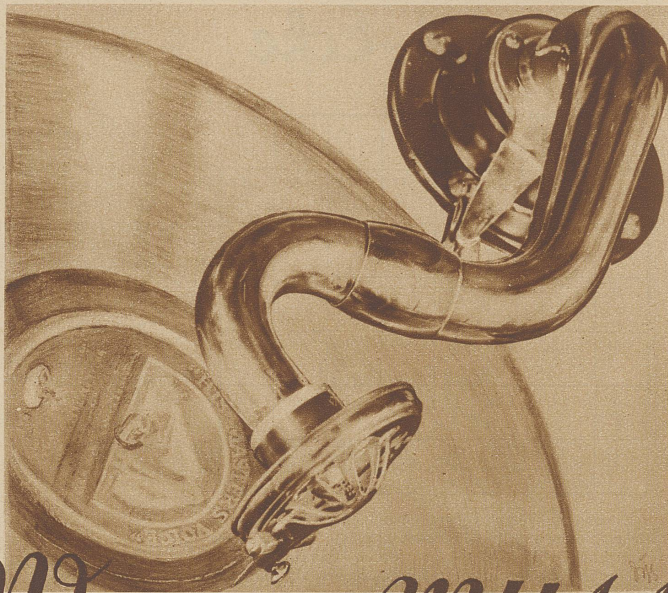
CRÈME PUDER SEIFE

MALACEINE

WIE BEKÄMPFT MAN DAS DOPPELKINN?

Für die wichtige Massage des Doppelkinns streichen Sie den untern Teil des Gesichts und den Hals mit den Fingerspitzen, von der Mitte des Kinns ausgehend nach den Seiten zu. Dabei führen beide Hände während ein bis zwei Minuten gleichzeitig die entsprechende Bewegung aus. — Benützen Sie dazu die Crème Malaceine, — denn von allen Gesichtscrèmen ist diese der Haut am bekömmlichsten.

Parfumerie Monpelas Paris.



Warum MUSS der Tonarm SO gebogen sein?

... Weil gerade diese Form auf den Millimeter genau wissenschaftlich bedingt ist. Abbildung 1 zeigt, wie die Kurven des «His-Master's-Voice»-Tonarmes so abgestimmt sind, daß alle Schallwellen mit der gleichen Geschwindigkeit vorwärts kommen. Es bleiben nicht einzelne Wellen zurück, weil sie an einer äußern Kurve größere Distanz zurücklegen müssen. Die Tonwiedergabe ist deshalb ganz präzis.

Die «His-Master's-Voice»-Schrankapparate bergen noch eine besonders interessante Neuerung: die bekannte «His-Master's-Voice»-Tonkammer. (Siehe Abbildung 2.) Diese hat die Eigenschaft, Musik überaus rein und plastisch wiederzugeben. Sie vermeidet gänzlich den häßlichen «Phonographiton». Auch ermöglicht sinnvolle Einteilung den Bau einer sehr langen Tonführung auf verhältnismäßig kleinem Raum.

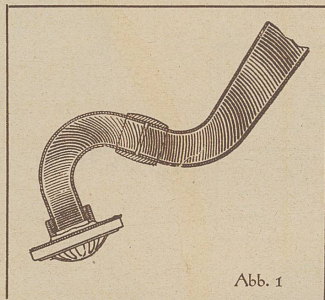


Abb. 1

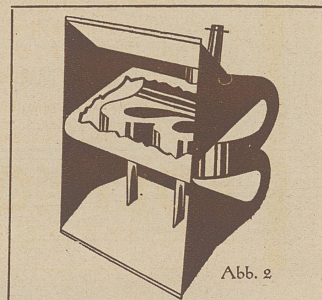


Abb. 2

Wie dieser Tonarm, so ist jeder einzelne Teil eines «His-Master's-Voice»-Instrumentes nach dem sogenannten Prinzip der ausgeglichenen Impedanz gebaut. Das heißt: alle Teile des Apparates sind aufeinander abgestimmt, von der Nadel bis zum Ende der Tonführung, damit die Schallwellen ungestört von der Platte an das Ohr des Hörers strömen können.

Das Resultat dieser technischen Umwälzungen ist wirklich edle, tonwahre Musikwiedergabe, ungetrübt von mechanischen Mängeln. Kommen Sie bitte zu einer unverbindlichen Vorführung. Es lohnt sich, die großen Vorzüge eines nach wissenschaftlichen Grundsätzen gebauten Grammophons kennen zu lernen. Neuer Katalog gratis.



“His Master's Voice”

GENERALVERTRETUNG: **HUG & CO., ZÜRICH**
Helmhaus und Badenerstraße / Verkauf auch in Spezialgeschäften